



CHIQUITA CANYON

A Waste Connections Company

1 de agosto de 2023

Por correo electrónico

Dr. Muntu Davis, MD, MPH

Funcionario de Salud

Departamento de Salud Pública de Los Ángeles

313 North Figueroa Street, Suite 806

Los Angeles, CA 90012

MuDavis@ph.lacounty.gov

Re: Vertedero de Chiquita Canyon: respuesta al aviso de salud pública emitido a Waste Connections, Inc. el 26 de julio de 2023

Estimado Dr. Davis:

El 26 de julio de 2023, Chiquita Canyon, LLC (“Chiquita”) recibió un aviso de salud pública emitido a Waste Connections, Inc. por parte del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (“Salud Pública”) sobre olores supuestamente provenientes del Vertedero Chiquita. Canyon (“Vertedero”) que supuestamente están impactando la salud de los residentes cercanos. Salud Pública solicitó que Chiquita tomara ciertas acciones para mitigar los supuestos impactos en la salud y remediar la causa de la supuesta molestia. Chiquita proporciona esta respuesta de acuerdo con la solicitud de Salud Pública de una respuesta por escrito antes del 1 de agosto de 2023.

Salud Pública primero solicitó que Chiquita proporcionara al Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur, al Comité Asesor Técnico de Chiquita, a Salud Pública y a los Departamentos de Obras Públicas y Planificación Regional del Condado de Los Ángeles un resumen de las recomendaciones del consultor que evalúa la posible fuente y causa de olores e impacto a la comunidad circundante.

Chiquita cree que la fuente más probable de cualquier olor que pueda provenir del vertedero de Chiquita Canyon es un aumento en la producción de gas de vertedero (“GDV”) en el lugar. Chiquita cree que este aumento en la producción de biogás se debe a un proceso biótico o abiótico anormal (también conocido como reacción del vertedero) que tiene lugar dentro de una porción de la masa de desechos del vertedero. Esta reacción produce niveles más altos de lo normal de sulfuro de dimetilo (“DMS”) y lixiviados.

Chiquita ha estado trabajando con SCS Engineers (“SCS”) para abordar esta reacción subyacente y mitigar cualquier impacto potencial de la reacción. Chiquita adjunta a esta carta un

Sr. David Nguyen
Los Angeles County Public Works
1 de agosto de 2023
Página 2 de 2

resumen de las recomendaciones actuales de SCS con respecto a la posible fuente y causa de los olores y la mitigación de posibles impactos en la comunidad circundante. Tenga en cuenta que SCS puede ajustar estas recomendaciones después de consultar con el consultor identificado en respuesta a la tercera solicitud a continuación.

Luego, Salud Pública solicitó que Chiquita proporcionara su informe del 27 de julio de 2023 a Salud Pública. Chiquita presentó el informe del 27 de julio de 2023 a Mark Como (mcomo@ph.lacounty.gov) y Eric Morofuji (emorofuji@ph.lacounty.gov) en Salud Pública el 27 de julio de 2023.

Finalmente, Salud Pública solicitó que Chiquita contratara un consultor para que trabajara con el Comité Asesor Técnico de Chiquita para evaluar los impactos ambientales y de salud a largo y corto plazo del presunto problema de olor actual. Actualmente Chiquita está evaluando posibles consultores. Chiquita pretende contratar dicho consultor antes del viernes 18 de agosto de 2023 y actualizará a Salud Pública y al Comité Asesor Técnico una vez que se contrate al consultor.

Chiquita toma este problema con seriedad y está trabajando rápidamente para solucionarlo. Agradecemos la asistencia de las agencias del condado involucradas y continuaremos brindando actualizaciones periódicas sobre nuestro progreso. Comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta.

Atentamente,



Steve Cassulo
Gerente de Distrito
Chiquita Canyon, LLC

Adjunto: Resumen de recomendaciones de los ingenieros de SCS

cc: Victor Yip, Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur
Edgar de la Torre, Departamento de Planificación Regional
David Nguyen, Departamento de Obras Públicas
Shikari Nakagawa-Ota, Departamento de Salud Pública
Douglas Cross, Junta de Control de Recursos Hídricos de California
Liza Frías, Departamento de Salud Pública
Nichole Quick, Departamento de Salud Pública
Joshua Bobrowsky, Departamento de Salud Pública
Jacob Kraemer, Departamento de Salud Pública
Robert Ragland, Departamento de Salud Pública
Blaine McPhillips, Abogado del Condado
Mark Como, Departamento de Salud Pública